

RASSEGNA STAMPA

INTERNAZIONALE

16 - 30 Giugno 2021

TRUST

16/06/2021

Escaped Eritrean trafficker given life sentence in Ethiopia

Kidane Zekarias escaped from court premises in Addis Ababa after nearly a year of trial on eight counts of human trafficking

Trafficante Eritreo in fuga condannato all'ergastolo

Kidane Zekarias è fuggito dal tribunale di Addis Abeba dopo quasi un anno di processo per otto accuse per traffico di esseri umani

ETIOPIA - Un trafficante eritreo che ha torturato a morte le sue vittime è stato condannato all'ergastolo in contumacia dopo essere sfuggito alla custodia quattro mesi fa. Kidane Zekarias ha trattenuto in Libia migliaia di rifugiati e migranti africani diretti in Europa, estorcendo migliaia di dollari a loro e alle loro famiglie.

Link:

<https://news.trust.org/item/20210616165147-wnutm>

ALJAZEERA

23/06/2021

Egypt arrests TikTok star after "human trafficking" conviction

Police arrest female TikTok influencer Haneen Hossam, who was sentenced to 10 years in prison for "human trafficking"

L'Egitto arresta la star di TikTok dopo la condanna per "tratta di esseri umani"

La polizia ha arrestato l'influencer di TikTok Haneen Hossam, condannata a 10 anni di carcere per "tratta di esseri umani"

EGITTO - Una *influencer* egiziana di TikTok è stata arrestata dopo che lei e altri *influencer* sono stati condannati per traffico di esseri umani. La Corte d'appello ha ribaltato la sentenza a gennaio introducendo però nuove accuse di traffico di esseri umani. I cinque accusati sono stati rilasciati a febbraio, dopo otto mesi di carcere. Tutti e cinque sono stati giudicati colpevoli di traffico di esseri umani e sanzionati.

Link:

<https://www.aljazeera.com/news/2021/6/23/egypt-detains-female-tiktok-stars-over-human-trafficking>

ALJAZEERA

16/06/2021

US Supreme Court backs Nestle, Cargill in child slave labour suit

The justices ruled 8-1 in favour of the food companies and against a group of six adult citizens of Mali who claimed they were taken from their country as children and forced to work on cocoa farms in neighbouring Ivory Coast.

La Corte Suprema degli Stati Uniti sostiene Nestlé, Cargill in causa per lavoro minorile in schiavitù

I giudici si sono pronunciati 8-1 a favore delle aziende alimentari e contro un gruppo di sei cittadini adulti del Mali che hanno affermato di essere stati prelevati dal loro paese da bambini e costretti a lavorare nelle fattorie di cacao nella vicina Costa d'Avorio

MALI - Ciò che sostiene un gruppo di cittadini maliani è che Cargill, con sede a Minneapolis, e il braccio statunitense della Nestlé, con sede in Svizzera, abbiano «aiutato e favorito» la loro condizione di schiavitù da bambini, acquistando fave di cacao da fattorie che impiegavano il lavoro minorile. Il gruppo ha fatto causa cercando di intentare un'azione legale collettiva per conto proprio e per altri ex schiavi-bambini .

Link:

<https://www.aljazeera.com/economy/2021/6/17/us-supreme-court-backs-nestle-cargill-in-child-slave-labour-suit>

INDIPENDENT

19/06/2021

Helping female climate refugees escape trafficking

Towards Equality: Elena Comelli considers one case study that illustrates how the climate crisis does nothing but deepen the gender inequalities already affecting women

Aiutare le donne rifugiate climatiche a sfuggire alla tratta

Verso l'uguaglianza: Elena Comelli prende in considerazione un caso di studio che illustra come la crisi climatica non fa altro che approfondire le disuguaglianze di genere che già colpiscono le donne

ITALIA - Sunita si è trasferita in Italia dallo stato indiano del Punjab. Ha lasciato casa dopo aver perso la sua terra a causa del cambiamento climatico e ora lavora come bracciante agricola nella regione italiana dell'Agro Pontino, a sud di Roma. Metà dell'anno lavora con un contratto regolare, poi due mesi in nero, per mandare i soldi a casa e ripagare il debito di viaggio. Sunita è solo una delle tante persone immigrate che vengono sfruttate quotidianamente attraverso una spietata rete di lavoro illegale.

Link:

<https://www.independent.co.uk/climate-change/news/italy-women-refugees-climate-change-b1866306.html>

THE GUARDIAN

19/06/2021

The "human rights" sex trade case that will harm women

A European Court judgment this week could reverse laws that protect the vulnerable and abused

I "diritti umani" nel caso del commercio sessuale che danneggerà le donne

Una sentenza della Corte europea questa settimana potrebbe invertire le leggi che proteggono i vulnerabili e gli abusi

FRANCIA - Nel 2016 la Francia ha introdotto la legislazione "abolizionista" che vieta il pagamento delle prestazioni sessuali spostando la responsabilità penale su l'acquirente, che viene multato se catturato (gli altri paesi che hanno adottato questo approccio sono Svezia, Norvegia, Canada, Irlanda del Nord, Repubblica d'Irlanda e Israele). Questa settimana sarà discusso presso la Corte europea dei diritti dell'uomo di Strasburgo se tali leggi francesi sulla prostituzione siano costituzionali o se violino i diritti umani dei e delle *sex workers*.

Link:

<https://www.theguardian.com/society/2021/jun/19/the-human-rights-sex-trade-case-that-will-harm-women>

THE GUARDIAN

23/06/2021

Sadia Hussein: the FGM survivor who is saving girls from the knife

Being cut, aged 10, led to extraordinary pain and complications in childbirth. Now Hussein's campaign to end mutilation has led to a staggering change in attitudes

Sadia Hussein: la sopravvissuta alle MGF che salva le ragazze dal coltello

Essere tagliati, all'età di 10 anni, ha portato a dolori tremendi e complicazioni durante il parto. Ora la campagna di Hussein per porre fine alle mutilazioni ha portato a un incredibile cambiamento di mentalità

In Kenya, dove la MGF è illegale dal 2011 ed è punibile con una pena detentiva minima di tre anni e/o una multa di almeno 200.000 scellini (circa 1.300 sterline), si stima che una donna e 1 ragazza su 5, di età compresa tra i 15 e i 49 anni, ha subito una qualche forma di mutilazione degli organi genitali. Tuttavia questa media nasconde un quadro più complesso. Nella regione nord-orientale, al confine con la Somalia, il tasso è stimato al 98%; a ovest è dell'1%. La prevalenza varia anche notevolmente tra i gruppi etnici. Uno studio dell'Unicef dello scorso anno ha rilevato che le ragazze provenienti da ambienti poveri delle aree rurali, con livelli di istruzione inferiori, di religione musulmana hanno più probabilità di essere state sottoposte a MGF.

Link:

<https://www.theguardian.com/society/2021/jun/23/sadia-hussein-the-fgm-survivor-who-is-saving-girls-from-the-knife>

THE GUARDIAN

25/06/2021

UK tobacco firms fail in bid to have Malawi child labour case struck out

BAT and Imperial Tobacco deny they are responsible for farming families' exploitation

Le aziende produttrici di tabacco del Regno Unito falliscono nel tentativo di eliminare il caso del lavoro minorile in Malawi

BAT e Imperial Tobacco negano di essere responsabili dello sfruttamento delle famiglie rurali

REGNO UNITO - Il caso segue la pubblicazione di un'indagine del *Guardian* nel giugno 2018 che ha rivelato la difficile situazione dei minori costretti a lavorare nei campi di tabacco. Minori e famiglie verrebbero trafficate dal sud del Malawi verso le regioni nel nord del Paese dove si coltiva il tabacco destinato al Regno Unito. Due grandi aziende inglesi produttrici di tabacco, responsabili dello sfruttamento delle famiglie, non sono riuscite a persuadere l'Alta corte a intentare una causa contro di loro.

Link:

<https://www.theguardian.com/business/2021/jun/25/uk-tobacco-firms-fail-in-bid-to-have-malawi-child-labour-case-struck-out>